



道之成在我，道之行在時，道之美在人，道之證在修。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

人間福報

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)

3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745

Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944

E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

星雲禪話

這裡有菩薩嗎？

文 / 星雲大師

有一天，滄山靈祐禪師和仰山慧寂禪師一同去牧牛。

休息時，靈祐禪師有意試探慧寂對佛法的領悟，便指著眼前的牛群問說：「你說，在這些牛當中有沒有菩薩呢？」

仰山慧寂禪師當下會意，知道老師有意考驗自己，於是氣定神閒地回答說：「有的。」

滄山靈祐禪師抓緊話頭，逼問說：「好，既然你說有，是哪一頭呢？指出來看看吧！」

仰山慧寂在老師面前也不甘示弱地反問：「老師，您說，哪一頭牛不是菩薩呢？不妨也指出來看看。」

滄山靈祐禪師一聽，鼓掌說：「好漢，好漢！」接著又問：「既是菩薩，把他們請回去供起來。」

仰山慧寂立刻說：「菩薩要在人間服務，何必供起來呢？」

滄山靈祐禪師再一次說：「好漢，好漢！」然後又再問：「既是在人間服務的菩薩，怎麼都不說法呢？」

仰山慧寂回答：「禪者，無法可說。」

滄山靈祐禪師不覺再說一次：「好漢，好漢！」

二千六百年前，佛陀在菩提樹下金剛座上開悟後所發表的第一句話就是：「大地眾生皆有如來智慧德性。」牛群是眾生，又怎麼不是佛菩薩呢？這不是說哪一頭牛是菩薩，而是所有的眾生都是菩薩。滄山靈祐禪師原本想把仰山慧寂逼到角落上，讓他難以還手；那知道，徒弟慧寂也不是等閒之輩，再回敬老師一招，「老師，你認為哪一頭不是菩薩呢？」意思是，老師你何必只見一個，不見全體呢？所以，滄山連續三稱「好漢，好漢！」就是肯定仰山慧寂。他們師徒二人平常論道，都是這樣語帶機鋒，各自交心。

18萬個口罩 助馬國師生上學

【人間社記者圓智仁嘉隆報導】在新冠病毒疫情的影響下，馬來西亞570萬名學生自3月14日就開始停課，直到7月22日終於迎來全面復課。馬來西亞佛光山、國際佛光會及星洲日報基金會，為配合全馬中小學全面復課，7月24日贈送18萬個口罩給學生，希望他們免受病毒威脅，上學平安。

18萬個口罩，其中5萬個交給馬來西亞教育部副部長馬漢順，分配轉送師生；這些布口罩附帶一層病毒過濾網，可重複清洗和使用100次。布口罩美觀實用，印有「做好事、說好話、存好心」，提醒學生時時行三好。

馬漢順表示，感激佛光山、佛光會和星洲日報基金會捐助口罩給師生，他本身非常關注學子開學後的防疫問題，包括搭乘學生巴士或公車通勤的學生，因為他們受到感染的風險更高。他將根據不同的情況和需求，分發物資給需要的師生。

佛光山新馬泰印教區總住持覺誠法師說，除了交由教育部的5萬個口罩，佛光山、佛光會和星洲日報基金會也另發放2萬個布口罩給個案處理的學校；11萬個一次

性口罩則是透過馬來西亞佛光會教師分會，分發給提出申請的學校。南馬新山、居鑾學校獲得總共6萬個口罩、彭亨州的學校獲得1萬個，中馬各校分配5萬個口罩。

送暖校園 貧困生不煩惱

另外，在新山地區，星洲日報基金會與佛光山新馬寺集合資源，透過「疫情送暖到校園」活動，派發逾5萬個口罩給柔佛州46所中小學。星洲日報柔州總經理麥覺豐與新馬寺副住持如彬法師在7月23日上午，到訪士姑來國光第二華文小學，移交逾3500個口罩給校方，由校長蔡勵佳接受，他感謝贊助單位，「學生有了口罩，師長教學將能夠放下心來」。

如彬法師指出，這批口罩是從佛光山東禪寺寄下來，並將按申請學校的學生人數發放，工作人員將在近日陸續寄送物資，到各受惠的各中小學。新馬寺盼家境貧窮及有需要的學生，能優先獲得口罩，目前也從泰國進口布質口罩，繼續籌集資源讓更多人獲益。

麥覺豐表示，星洲日報基金會與佛光山合作，捐贈防疫物資給多所醫院，此次配



馬來西亞中小學全面復課，馬來西亞佛光山、國際佛光會及星洲日報基金會贈送18萬個口罩給學生；圖為學子喜獲三好口罩。

圖 / 馬來西亞佛光山提供

合中小學全面復課，也派發口罩給學府，從而照顧學生的安全與健康。新冠病毒疫情爆發以來，儘管面對危機，但社會各界互相支援和幫忙，令人感受到社會溫情。

三好暑期營結業 孩童雲端秀成果

【人間社記者周芝含洛杉磯報導】佛光西來學校7月24日晚間舉行「2020三好暑期營線上結業典禮」，邀請老師、家長近70人，一同回顧孩子們這8周的學習情形，以及欣賞成果表演。

西來學校校長慧東法師鼓勵所有學生，「在家學習新知識，也要幫忙家人分擔家務，更要趁這個特殊的時期，訓練自我學習、自我管理及保持健康的能力」，法師感謝所有的學生、家長、老師及行政人員，共同完成暑期課程。

今年因疫情影響，三好暑期營的英文、數學老師運用網路科技設計雲端課程，同時結合防疫宣導、社會時事，讓教學內容與時俱進。回顧影片中，可以看到學生專注完成作業，大方展示鼓勵世人的文章，還有發揮巧思畫出關懷社會的海報。

全校師生以〈四給歌〉為成果展開場，孩子們透過可愛的舞蹈及純真的音聲，傳遞「給人信心、給人歡喜、給人希望、給人方便」的精神，希望世界充滿正能量。接著是中文、英文及才藝課程表演，包括詩詞朗誦、課文心得演講、兒歌串燒、成語話劇、說故事等內容；其中3、4年級的學生發揮創意，改編星雲大師〈十修歌〉成了寓教於樂的脫口秀〈五修歌〉，藉由大師所提倡的「十修」，願成為快樂平和、懂得感恩、人格健全的人。



佛光西來學校舉行「2020三好暑期營線上結業典禮」，校長慧東法師（左上）感謝師生、家長及行政人員共同成就活動。

圖 / 人間社記者何祥鈺

典禮尾聲，慧東法師領眾誦讀〈為新型肺炎疫情向觀世音菩薩祈願文〉，同時讚歎老師及學生用心準備表演，也祝福大眾身體健康、平安吉祥。

佛光人鑿井 巴拉圭印地安村有水了

【人間社記者如穎東方市報導】適逢孝道月，7月23日上午，佛光山南美教區總住持妙遠法師帶領佛光人，前往佛朗哥市Puerto Flores、Victorino Cue、8de diciembre等三個印地安區訪視關懷、發放19公斤重的食物籃。秉持佛光山以慈善福利社會的精神，國際佛光會巴拉圭協會前兩次至佛朗哥市發放物資時，發現當地有缺水問題，需要鑿井補給。有鑑於此，協會會長趙慎傑及幹部發心奔走募集資金，順利於6月進行工程。

在Encargado de Asuntos Indígenas會長帶領下，一行人7月23日再度踏入距離市中心車程一小時的印地安區，當地的青壯年皆外出到市區工作，只剩下老弱婦孺留在村落。行經Victorino Cue村時，會長說，因為佛光人協助設置井水馬達，當地缺水問題已獲得解決。

Encargado de Asuntos Indígenas會長所屬的村落8de diciembre，用了3周時間重新打井，大家冒著土石坍塌的危險，以人工挖掘的方式於24公尺深處找到水源。民眾歡喜地領著食物籃回家，因為看到年節食品耶誕麵包而露出笑容，使得持續關懷大眾的佛光人，更肯定寒冬送暖的重要性。

妙遠法師欣慰地表示，在救急不救貧的原則下，集合佛光人的力量行善，緩解當地民眾受疫情影響而產生的困境；藉此拋磚引玉，希冀社會大眾皆可伸出援手，為疫情日益高漲及景氣低迷的巴拉圭，注入暖流。



巴拉圭佛光人為印地安區村莊新建水井，以解決缺水問題，圖為佛光山南美教區總住持妙遠法師（左起）、村長、覺文法師及佛光人探視成果。

圖 / 人間社記者如穎

佛光山西來寺近期活動

時間	活動名稱
即日起	佛光山西來寺暫停開放
8/4 (二)	光明燈法會 (線上視訊, 10:00am)
8/9 (日)	共修法會 (線上視訊, 10:00am)

電視弘法：洛城18中文台 周一至周四 (6:50pm)、周五 (6:30pm)

佛光山西來寺 暫停開放

為防止新冠病毒蔓延，西來寺從 3/20 起，暫停開放。恢復開放日期，將另行通知。

法會（包括共修法會、大悲懺法會等）、人間學院課程及讀書會均以視訊進行。其餘社教課程暫停開課。

具體日程安排，請查詢西來寺網站 www.hsilai.org 或來電 (626-961-9697) 詢問。

不便之處，懇請見諒。



佛光山西來寺 謹啟

www.hsilai.org (626) 961-9697

Be Veg! Go Green!

國際佛光會

反飢餓 (Anti-hunger) | 反全球暖化 (Anti-global warming) | 反生態浩劫 (Anti-ecological hazards) | 反環境破壞 (Anti-environmental damage) | 反虐待動物 (Anti-abuse of animals)

立即聯署

佛光新聞集錦

紐西蘭 咖啡巧克力嘉年華傳遞四給

南島佛光山7月25日舉行「2020咖啡巧克力嘉年華」，這是紐西蘭疫情解封後的首場大型民間活動，吸引約1500人參與。紐西蘭佛光山住持滿信法師帶領國際佛光會紐西蘭南、北島協會會員及義工等70人，一同投入籌備工作。滿信法師表示，此活動傳遞佛光山開山星雲大師所提倡的「四給」理念，為疫情過後的社會增添正能量。嘉年華安排各項表演，包括基督城著名合唱團現場演唱，以及銅線藝術家Leonore Ashby、版畫藝術家Esther Gane示範藝術創作；道場內規畫美術展、抄經體驗、園遊會等，現場亦有16間當地店家設攤位，如咖啡商、巧克力商、有機農產商。為了接引大眾茹素，南島佛光山特別準備20道素食料理，邀請大眾加入「蔬食A計畫」的行列。（心昇）

美國 舊金山佛青線上傳唱希望之歌

舊金山佛光青年分團組成首支線上音樂團「D' Tunes in the House」，7月20日在YouTube發布〈希望之歌〉，期盼在疫情期間以音樂傳遞希望，弘揚三好四給理念，有20位青年參與合作。樂團命名為「D' Tunes in the House」，D代表「佛法」（Dharma），Tunes是以「音樂」為形式，House代表「家」——居住的家和法身之家。靈感源於星雲大師文章〈佛法真義·法同舍〉，「我們住在佛法裡，要與法相應，以法為家」。在居家防疫期間，為了鼓勵在家修行，青年用音樂把佛法帶到大眾眼前，並以大師法語為啟發，「心中有佛法，在哪裡都有希望」，寫信祝福大眾。（Amanda Ong）